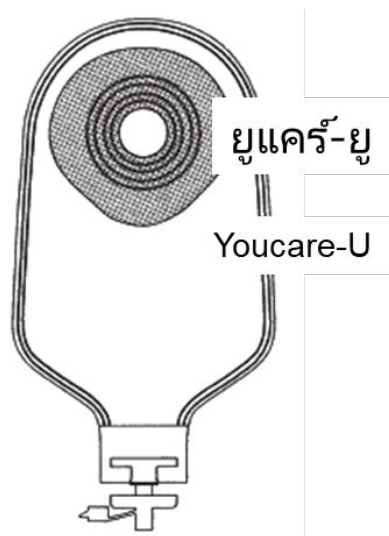


คู่มือการใช้งาน

ชื่อเครื่องมือแพทย์: ยูแคร์-ยู

คำอธิบายเครื่องมือแพทย์: อุปกรณ์ทวารเทียมสำหรับระบบทางเดินปัสสาวะชนิดขึ้นเดียว

[รูปโฉมภายนอก]



[ขนาดสินค้า]

รหัสสินค้า	ชนิด	เส้นผ่านศูนย์กลางของปากใบที่มีประสิทธิภาพ <เส้นผ่านศูนย์กลางรู>	ขนาดกระเป๋ (แนวตั้ง x แนวนอน)	จำนวนต่อกลอง
15361	10	14-59mm (ฟรี คัท) <10mm Φ >	260mm x 150mm	10 ชั้น

[สีของสินค้า]

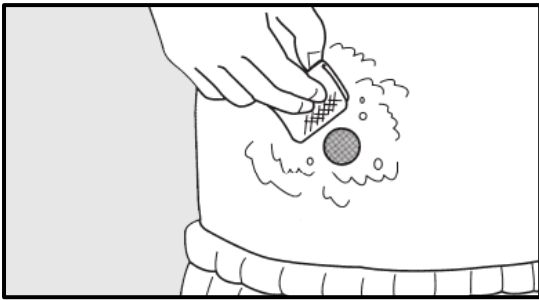
	สี
วัสดุฐาน	สีขาว
แผ่นฟิล์มออก <ฟิล์มลอกได้>	ทราंसฟาร์เรนซ์
ฟิล์มติดกระเป๋ <ฟิล์ม (สำหรับอุปกรณ์ออสโตมี)>	ทราंसฟาร์เรนซ์
ไมท่อ	สีขาว
พิมพ์ (ปั๊ม), (ข้อผลิตภัณฑ์)	สีดำ
การระบายน้ำปัสสาวะ	สีขาว

วัตถุประสงค์การใช้งาน : กักเก็บสิ่งขับถ่าย (ปัสสาวะ) จากทวารเทียมระบบทางเดินปัสสาวะไว้ชั่วคราว

1. ขั้นตอนการใช้งาน

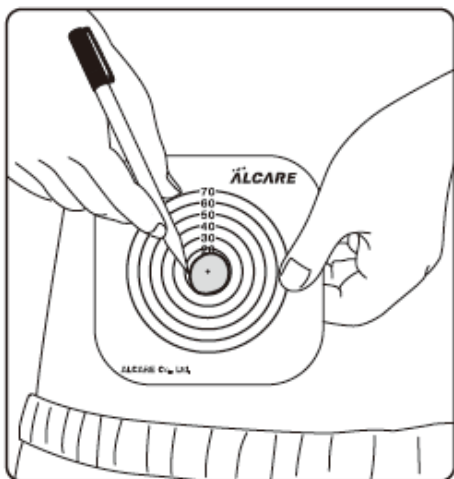
(1) วิธีติดอุปกรณ์ทวารเทียม

[เช็ดบริเวณรอบทวารเทียมให้สะอาด]



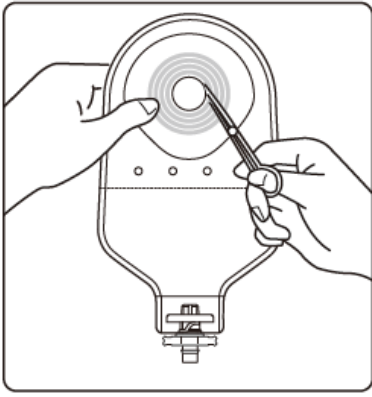
- ทำให้ผ้าก๊อซเปียกชื้นและถูสบู่ให้เกิดฟองเพียงพอ
- ใช้ผ้าก๊อซข้างต้นเช็ดบริเวณรอบทวารเทียมให้สะอาดเรียบร้อย
- ใช้ผ้าก๊อซแผ่นใหม่ที่ได้แช่ในน้ำอุ่นล้างสบู่ออกให้เรียบร้อย
- ทิ้งไว้ให้แห้งเอง
- * ไม่ควรใช้เครื่องเป่าลมเนื่องจากทวารเทียมมีความละเอียดอ่อนต่อการกระตุ้นจากลมร้อนของเครื่องเป่าลม

1) วัดขนาดทวารเทียม



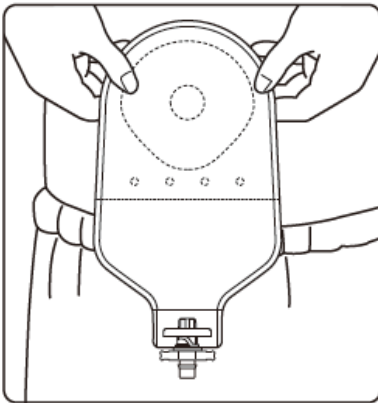
- วัดขนาดทวารเทียม
- ตัดรูที่แผ่นคัดตั้งเกลให้มีขนาดเท่าทวารเทียม
- ตัดรูตรงกลางของแผ่นคัดตั้งเกล
- แผ่นคัดตั้งเกลนี้เก็บไว้เป็นแบบสำหรับตัดแป้น
- * ขนาดทวารเทียมอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้
- * ควรวัดขนาดอย่างน้อย 1 ครั้งต่อเดือน
- * ควรรู้ขนาดทวารเทียมที่ถูกต้องไว้เสมอ

2) ตัดรูบนแป้น



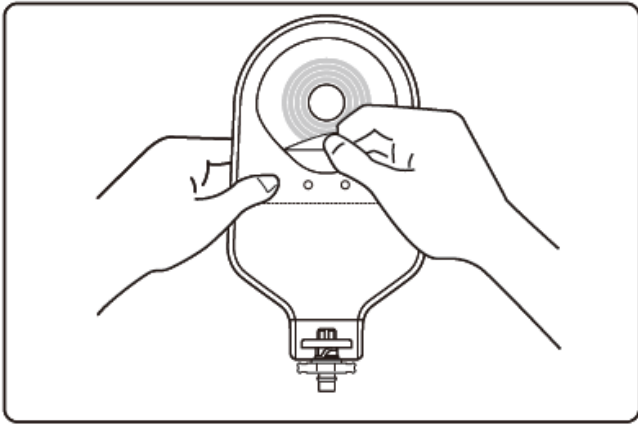
- พลิกแผ่นคัตตึงเกลที่ได้ตัดรูแล้วให้กลับด้านและนำไปวางทับกับแป้นด้านที่มีแผ่นฟิล์มติดอยู่
- ขีดเส้นบนแป้นตามขนาดรูของแผ่นคัตตึงเกล
- ตัดรูบนแป้นโดยให้มีขนาดใหญ่กว่าเส้นขีดดังกล่าวประมาณ 1-2 mm
 - * เมื่อตัดรูบนแป้น ต้องระมัดระวังไม่ให้ปลายของกรรไกรทำให้ถุงทวารเทียมเสียหาย
 - * ใช้น้ำถูรอยตัดของแป้นให้เรียบเพื่อไม่ให้เป็นอันตรายกับทวารเทียม

3) ตรวจสอบขนาดรู



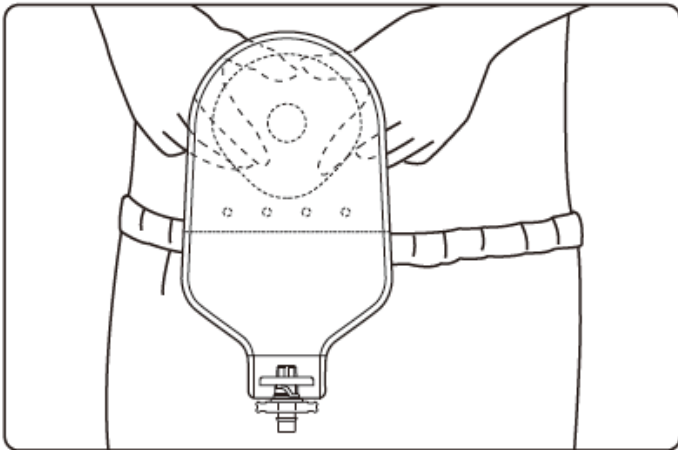
- ก่อนลอกแผ่นฟิล์มออก นำแป้นไปทับกับทวารเทียมเพื่อตรวจสอบว่าขนาดรูพอดีหรือไม่

4) ลอกแผ่นฟิล์มออก



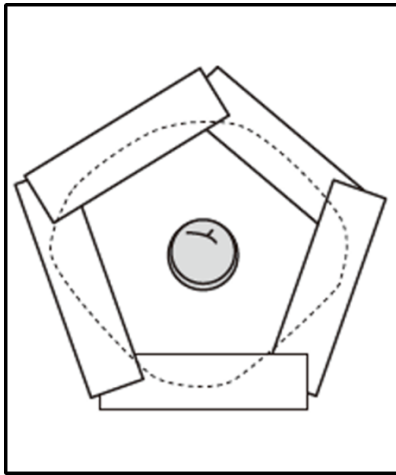
- ตรวจสอบผิวหนังว่าแห้งสนิท
- ลอกแผ่นฟิล์มออกจากแป้น

5) ติดแป้นและกดให้แนบสนิทกับผิวหนัง



- ทำหน้าท้องให้อยู่ในลักษณะแบนราบ
- จากนั้นติดแป้น
- ใช้มือกดแป้นเบา ๆ และลูบไปทางด้านนอกจากบริเวณรอบทวารเทียมเพื่อที่จะติดแป้นลงกับผิวหนังให้แนบสนิท
 - * ไม่ควรดึงผิวหนังมากเกินไปขณะที่ติดแป้น
 - * เนื่องจากมีปัสสาวะออกมาเรื่อย ๆ ขณะเปลี่ยนอุปกรณ์ ดังนั้นให้ใช้ผ้าก๊อชม้วน (ผ้าก๊อชที่ม้วนแล้วติดเทปไว้) คอยซับปัสสาวะพร้อมติดแป้นตามจังหวะที่เหมาะสม
 - * ไม่ควรใช้จำพวกยาซีผึ้งประกอบกันเนื่องจากอาจทำให้ประสิทธิภาพในการติดแน่นของแป้นลดลงได้

[แนะนำให้ใช้เทปกั้นน้ำขณะอาบน้ำ]

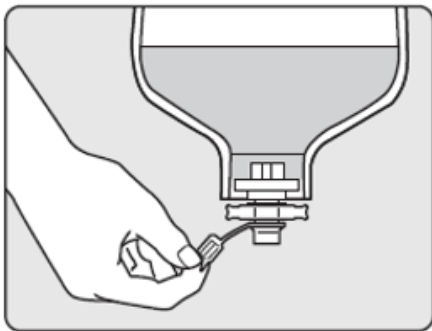


- แนะนำให้ใช้เทปกั้นน้ำเพื่อป้องกันไม่ให้ผิวด้านนอกของแป้นละลายหรือแป้นหลุดออก
- * หลังอาบน้ำควรใช้ผ้าแห้งเช็ดน้ำที่ติดอยู่กับถุงทวารเทียมออก

(2) วิธีเปิด-ปิดช่องระบาย

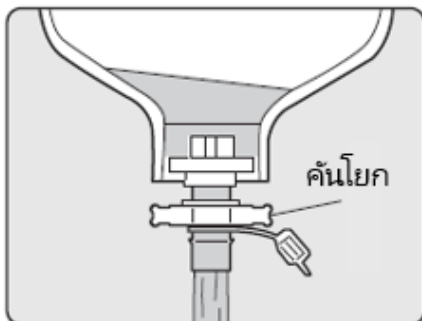
[วิธีเปิด/วิธีปิดช่องระบาย]

1) ถอดฝาครอบออก



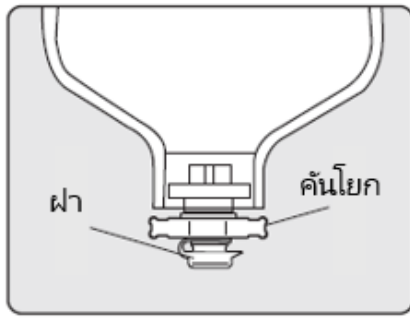
- ตรวจสอบว่าลูกล็อก 2 ชั้นอยู่ (ไม่สามารถหมุนทวนเข็มนาฬิกาได้เมื่อดูจากด้านบน)
- * ในสภาพที่ลูกล็อกอยู่ ปัสสาวะจะยังไม่ไหลออกจากถุง

2) ระบายปัสสาวะออก



- หมุนก้านเปิดปิด 180 องศา (ตามเข็มนาฬิกาเมื่อดูจากด้านบน)
- * เมื่อหมุนแล้วปัสสาวะจะถูกระบายออก

3) ใส่ฝาครอบ



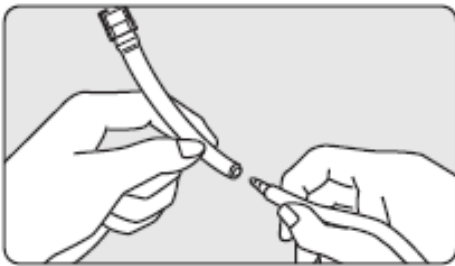
- เมื่อระบายปั๊สสาวะออกเสร็จ หมุนก้านเปิดปิดกลับตำแหน่งเดิมและใส่ฝาครอบ
- * หากใส่ฝาครอบก่อนหมุนก้าน มักจะมีปั๊สสาวะค้างที่ส่วนปลาย

(3) วิธีใช้ท่อเชื่อม

- ใช้ท่อเชื่อมในกรณีที่ต้องการใช้ถุงเก็บปั๊สสาวะ
- ขณะใช้ท่อเชื่อมควรระมัดระวังไม่ให้ท่อถูกบิดหรือพับงอ

[วิธีต่อท่อเชื่อม]

1) เสียบหัวต่อ



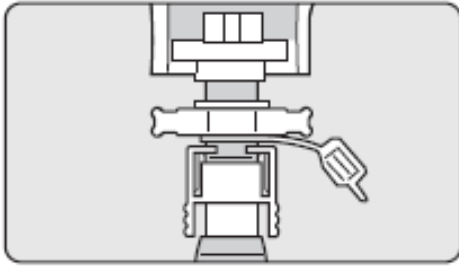
- เสียบหัวต่อของถุงเก็บปั๊สสาวะเข้ากับท่อเชื่อมทางด้านปลายท่อ

2) เสียบท่อเชื่อม



- นำท่อเชื่อมเสียบกับถุงทวารเทียมที่ถอดเฉพาะฝาครอบออกให้แน่ใจจนกว่าจะมีเสียง "คลิก"
- เมื่อเสียบเสร็จตรวจสอบว่าเขี้ยวของท่อเชื่อมเกี่ยวเข้ากับขั้วจุกถุงทวารเทียมอย่างสมบูรณ์หรือไม่

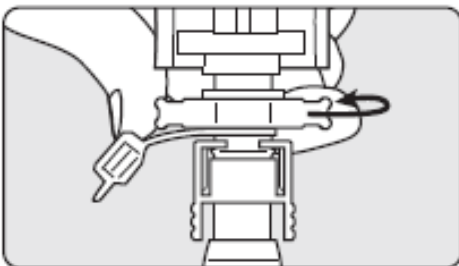
3) หมุนก้านเปิดปิด



- หมุนก้านเปิดปิด 180 องศา (ตามเข็มนาฬิกาเมื่อดูจากด้านบน)
- ระบายปัสสาวะออกจากถุงทวารเทียมผ่านท่อเชื่อมต่อเข้าไปยังถุงเก็บปัสสาวะ

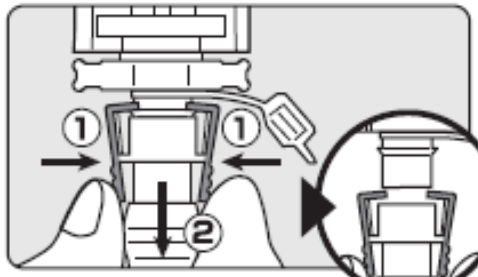
[วิธีถอดท่อเชื่อมต่อ]

1) หยุดการระบายปัสสาวะ



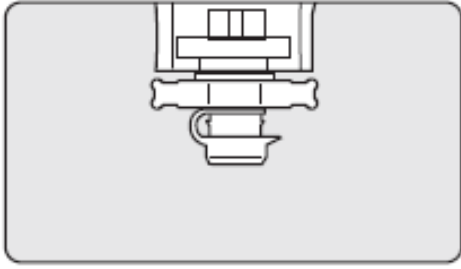
- หมุนก้านเปิดปิด 180 องศา (ทวนเข็มนาฬิกาเมื่อดูจากด้านบน)
- หยุดการระบายปัสสาวะออกจากถุงทวารเทียมผ่านท่อเชื่อมต่อเข้าไปยังถุงเก็บปัสสาวะ

2) ดึงท่อเชื่อมต่อออก



- ใช้นิ้วบีบปีกของท่อเชื่อมต่อ
- ให้เชื้วยคลายล็อก
- ค่อย ๆ ดึงท่อเชื่อมต่อออก

3) ใส่ฝาครอบ



- ใส่ฝาครอบปิดช่องระบายของถุงทวารเทียม

2. ข้อควรระวังในการใช้งาน

ควรได้รับคำแนะนำจากแพทย์หรือพยาบาล

รวมทั้งอ่านข้อควรระวังอย่างละเอียดถี่ถ้วนและทำความเข้าใจคุณสมบัติของผลิตภัณฑ์นี้ให้ดีก่อนใช้งาน

หากใช้งานไม่ถูกต้องอาจทำให้มีสิ่งขับถ่ายเกิดการรั่วและทำให้ผิวหนังอักเสบจากการรั่วดังกล่าวได้

ทั้งนี้หากใช้งานแล้วไม่ถูกต้องกับผิวหนังควรเลิกใช้งาน

- ไม่ควรทาจำพวกยาซีผึ้งบริเวณรอบทวารเทียม ซึ่งอาจทำให้ประสิทธิภาพในการติดแน่นของแป้นลดลงได้
- ไม่ควรสัมผัสพื้นผิวของแป้นที่ได้ลอกแผ่นฟิล์มออกด้วยนิ้วหรือสิ่งอื่น ๆ
- ไม่ควรนำอุปกรณ์ที่ลอกออกมาครั้งหนึ่งแล้วไปติดซ้ำอีกครั้ง
- ไม่ควรพับอุปกรณ์ขณะติดอยู่กับทวารเทียม
- กรณีใช้แป้นแบบตัดเอง ควรใช้งานภายในเส้นผ่านศูนย์กลางที่ใช้งานได้ตามที่กำหนดไว้
- หากพื้นผิวด้านที่มีกาวของแป้นเย็นอาจทำให้แป้นติดไม่แน่นเท่าที่ควร
กรณีเช่นนี้ควรย้ายไปห้องที่อุ่นและทำให้ทั่วบริเวณของแป้นอุ่นขึ้นก่อนใช้งาน
- หากใช้งานแล้วไม่ถูกต้องกับผิวหนังควรเลิกใช้งานและปรึกษาแพทย์หรือพยาบาล
- กำจัดตามข้อบังคับท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องทั้งหมด
- ใช้ครั้งเดียว

3. เงื่อนไขการเก็บรักษา

- ไม่ควรเก็บในที่ที่มีอุณหภูมิและความชื้นสูง
- ไม่ควรเก็บในที่ที่มีอุณหภูมิต่ำ (เช่น ตู้เย็น)
- ไม่ควรเก็บในที่ที่มีแสงแดดส่องถึง
- ไม่ควรเก็บในที่ที่ถูกกดทับ
- ไม่ควรเก็บเป็นเวลานาน
- ไม่ควรเก็บในสภาพที่แผ่นฟิล์มของแป้นถูกลอกออก

4. เครื่องหมาย (สัญลักษณ์)

SYMBOLS	
	Expiry Date ... (1)
	Lot number ... (2)

(1) วันหมดอายุ : ห้ามใช้งานหากเกินวันหมดอายุนี้

(2) ล็อตการผลิต : เลขที่แสดงครั้งที่ผลิต

[ข้อมูลผู้นำเข้า]

ผู้นำเข้า : บริษัท มารูเบน (ประเทศไทย) จำกัด

ที่อยู่ : เลขที่ 548 อาคารวัน ซิตี้ เซ็นเตอร์ ชั้น 32-33 ถนนเพลินจิต แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330

โทรศัพท์ : 02 256 6900

[ข้อมูลผู้ผลิต]

ผู้ผลิต : บริษัท อัลแคร่ จำกัด

ที่อยู่ : ชั้น19 อาคาร อาร์คาเซ็นทรัล ,1-2-1 คินซี , ซิมิตะ-คู,โตเกียว,130-0013,เจแปน

- อ่านคู่มือการใช้งานนี้และทำความเข้าใจคุณสมบัติของสินค้าให้ดีก่อนใช้งาน
- โปรดเก็บคู่มือการใช้งานนี้ไว้ในบริเวณที่หยิบได้ง่ายตลอดเวลาเพื่อใช้อ้างอิงได้ตามความจำเป็น